



Памяти В.П. Гудкова

In Memory of Vladimir Gudkov

Ушел из жизни наш дорогой учитель, наставник, друг – Владимир Павлович Гудков. Многие годы он щедро делился с нами всем, что имел: знаниями, опытом, житейской мудростью, а самое главное, душой и сердцем, – не жалея на нас ни сил, ни времени, ни здоровья. Его хватало на многое и многих. Лекции, статьи, пособия, рецензирование, организация встреч с интересными гостями из Югославии (а позже из Сербии), синхроны, на которые его приглашали как одного из лучших переводчиков-синхронистов, а потом многолетнее руководство кафедрой, связанное не только с чисто административной деятельностью, но и с умением создать из очень разных людей единый коллектив – всё это казалось непосильным для одного человека. Только сейчас, после его ухода, начинаешь понимать, как много, оказывается, может сделать один человек, если он любит дело, которому служит, и людей, которые с ним рядом...

Атмосфера, которую поддерживал на кафедре Владимир Павлович, создавала ощущение славянского братства, причастности всех нас к чему-то важному, бескорыстному и благородному, и мы понимали, что растить, учить, воспитывать, подавать пример своей жизнью должен каждый из нас. Глядя на самого Владимира Павловича, на то, как серьезно и ответственно он относился абсолютно ко всему в этом процессе, мы старались соответствовать его планке. Не всякий родитель столько сделал для своих детей, сколько сделал Владимир Павлович для многих из нас. Он хотел видеть своих учеников состоявшимися в первую очередь профессионально, и очень этому способствовал. Неудивительно, что с его уходом многие из нас ощутили буквально сиротство...

В студенческие годы Владимир Павлович казался нам суховатым, неэмоциональным, но вызывал у нас безусловное уважение своими универсальными познаниями в области сербского языка. Он любил этот язык сам и прививал эту любовь и нам. На многое мы смотрели его глазами. Владимир Павлович любил и ценил замечательного сербского писателя Иво Андрича и сумел привить эту любовь и нам. С большим уважением относился ко многим современным сербским лингвистам, знал лично многих из них, рассказывал нам о них, делился какими-то не всем известными подробностями их жизни – и они оживали для нас, отчего рождалось ощущение причастности к немногочисленной семье сербокроатистов.

Владимир Павлович ценил в студентах желание учиться, расти, стремиться к карьерному росту в науке. Не у всех из нас это получилось, но это уже не его вина. Он никогда не бросал своих учеников – тех, с кем работал над курсовыми,

дипломными работами, диссертациями, помогал во всем; не случайно многие из нас, вспоминая Владимира Павловича, говорят о его воистину отеческой заботе. Приносил книги из дома, материалы из своей картотеки, давал массу практических советов. Во времена, когда не было Интернета, он был для нас практически бесценным источником информации. Он умел делиться знаниями, не показывая нам, как ничтожно мало знаем мы, и искренне радовался, когда видел, что мы постепенно превращаемся в младших коллег. Он показывал личным примером, как во времена, когда политическая лояльность оценивалась высоко и служила гарантией успеха на всех поприщах, можно просто честно, добросовестно заниматься своим делом.

Мы хорошо усвоили, что уважать себя можно и нужно, если ты хорошо делаешь свое дело. Его уроков нам хватило на целую жизнь. Даже в последние годы, когда связь с Владимиром Павловичем была практически только дистанционная, у многих из нас сохранялось ощущение, что этот «урок жизни» продолжается и через океан...

Сейчас он, увы, закончился. Но самое главное – чувство, которое наполняет нас в эти дни, помимо естественной печали от расставания, – чувство бесконечной искренней благодарности и любви, которая останется с нами до конца нашей жизни. Владимир Павлович любил стихи, и закончить этот текст хочется словами В.А. Жуковского:

О милых спутниках, которые наш свет
Своим сопутствием для нас животворили,
Не говори с тоской: их нет;
Но с благодарностию: были.

Спасибо Вам большое, дорогой Владимир Павлович...

Сведения об авторе:

Светлана Алексеевна Жук,
ст. преподаватель
филологический факультет
МГУ имени М.В. Ломоносова

Svetlana A. Zhuk,
Senior Lecturer
Philological Faculty
Lomonosov Moscow State University
svezh35@gmail.com